


|   |  |  |
|---|--|--|
| 1.1 Name, number and address of the exporter / <i>Nazwa i adres eksportera / Nom et adresse de l'exportateur</i>  | 1.5 Certificate No. / <i>Świadectwo nr / Certificat n°</i>   | Code/Kod/Code  |
| 1.2 Name and address of consignee / <i>Nazwa i adres odbiorcy / Nom et adresse du destinataire:</i>   | <br><b>VETERINARY SANITARY CERTIFICATE</b><br><b>for export of casein and caseinates intended for feed purposes into Morocco</b><br><br><b>WETERYNARYJNE ŚWIADECTWO ZDROWIA</b><br><b>na kazeinę i kazeiniany przeznaczone na cele paszowe</b><br><b>wywożone do Maroka</b><br><br><b>CERTIFICAT SANITAIRE VÉTÉRINAIRE</b><br><b>pour les caséines et les caséinates utilisés en alimentation des animaux</b><br><b>exportés au Maroc</b> |  |
| 1.3 Means of transport / <i>Środek transportu / Moyen de transport</i><br><i>carriage number, flight number, ship name/ nr wagonu, lotu lub nazwa statku/ n° du wagon, du vol ou du bateau)</i> | 1.6 The country of origin / <i>Państwo pochodzenia / Pays d'origine:</i>   | 1.7 Exporting country / <i>Państwo eksportujące / Pays d'exportation:</i>  |
| 1.4 Transit country / <i>Państwo tranzytu / Pays du transit:</i>  | 1.8 Competent authority / <i>Właściwe władze / Autorités compétentes:</i>  | 1.9 Competent authority issuing this certificate / <i>Właściwe władze wystawiające świadectwo / Autorités compétentes délivrant le certificat:</i> |
| 1.4 Transit country / <i>Państwo tranzytu / Pays du transit:</i>  | 1.10 Border crossing point / <i>Przejście graniczne / Poste frontière:</i>   |  |

**2. Identification of product / Identyfikacja produktu / Identification du produit:**

- 2.1 Name of the product / *Nazwa produktu / Nom du produit* \_\_\_\_\_
- 2.2 Date of production / *Data produkcji / Date de fabrication:* \_\_\_\_\_
- 2.3 Type of package / *Rodzaj opakowania / Type de l'emballage:* \_\_\_\_\_
- 2.4 Number of packages / *Liczba opakowań / Nombre d'unités d'emballage:* \_\_\_\_\_
- 2.5 Net weight / *Waga netto / Poids net:* \_\_\_\_\_
- 2.6 Number of seal / *Numer plomby / Numéro des scellés:* \_\_\_\_\_
- 2.7 Marking (labeling) / *Oznakowanie / Identification:* \_\_\_\_\_
- 2.8 Conditions of storage and transportation / *Warunki składowania i transportu / Conditions d'entreposage et de transport:* \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

**3. Origin of products / Pochodzenie produktów / Origine des produits:**

Name (No) and address of the establishment approved by the Veterinary Service / *Nazwa (numer) i adres zakładu zatwierdzonego przez służby weterynaryjne / Nom (numéro) et adresse de l'établissement agréé par les services vétérinaires:*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Hereby the following is certified/ Niniejszym poświadczam, co następuje/ Il est certifié par la présente ce qui suit :

1. The product does not comply with the EC Regulation No. 178/2002 of the European Parliament and Council regarding foodstuffs of animal origin.

The production plant was approved based on the EC regulation 1069/2009 of the European Parliament and Council.

The entity was registered based on the Regulation 183/2005 of the European Parliament and Council/

**Produkt nie spełnia wymogów rozporządzenia WE Nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady w zakresie środków spożywczych pochodzenia zwierzęcego.**

**Zakład produkcyjny został zatwierdzony w oparciu o rozporządzenie WE 1069/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady.**

**Podmiot został zarejestrowany w oparciu o rozporządzenie 183/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady./**

Le produit n'est pas conforme aux exigences du règlement CE n° 178/2002 du Parlement européen et du Conseil relatif aux produits alimentaires d'origine animale.

L'établissement de transformation a été agréé conformément au règlement CE 1069/2009 du Parlement européen et du Conseil.

L'entité a été enregistrée conformément au règlement 183/2005 du Parlement européen et du Conseil.

2. This product was made of raw material produced from raw milk obtained from animals that do not have any clinical symptoms of diseases transmitted on humans or other animals through milk and raised on farms that are not subject to any official restrictions resulting from the foot and mouth disease or rinderpest. Milk used for this product comes from farms which were not subject to any restrictions resulting from the above-mentioned diseases. The raw material from which sodium caseinate was made is of bovine origin only. The packings marked with the date of manufacture./

**Produkt został wytworzony z surowca, który został przygotowany z surowego mleka, które pochodzi od zwierząt nie wykazujących klinicznych objawów choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta za pośrednictwem mleka, oraz należących do gospodarstw, które nie podlegają urzędowym ograniczeniom z powodu pryszczycy lub pomoru bydła. Surowiec, z którego wytworzono kazeinian sodu pochodzi wyłącznie od bydła. Opakowanie jest oznaczone datą produkcji./**

Le produit a été manufacturé à partir des matières qui ont été préparées du lait cru provenant des animaux ne présentant aucun signe clinique de maladie transmissible à l'homme ou aux animaux par le biais du lait et appartenant aux exploitations qui ne sont pas soumises à des restrictions officielles en raison de la fièvre aphteuse ou de la peste bovine. Les matières à partir desquelles les caséinates de sodium ont été préparés proviennent uniquement de bovins. L'emballage est marqué de la date de fabrication.

3. The product was obtained from a raw material initially processed by heating it to 72°C for 15 seconds, which ensured a negative reaction to the phosphatase test./

**Produkt ten został wytworzony z surowca poddanego przetwarzaniu wstępnemu obejmującemu podgrzewanie do temperatury 72 ° C w czasie 15 sekund, które gwarantowało ujemny wynik w badaniu fosfatazy./**

Le produit a été fabriqué à partir des matières soumises à la prétransformation, dont le traitement thermique à une température de 72 ° C pendant 15 secondes, ce qui assuré des résultats négatifs au test de la phosphatase.

4. The product was manufactured from materials which do not contain residues of drugs, pesticides and environmental contaminants, including PCBs and dioxins in concentrations higher than the approved standards./

**Produkt został wytworzony z surowców, które nie zawierają pozostałości leków, pestycydów i zanieczyszczeń środowiskowych, w tym PCB i dioksyn, w stężeniach wyższych, niż przyjęte normy./**

Le produit a été fabriqué à partir des matières qui ne contiennent pas de résidus de médicaments, de pesticides et de contaminants environnementaux, y compris les PCB et les dioxines, à des teneurs supérieures aux normes admises.

5. Animals whose milk is used to prepare the product have not been treated with illicit drugs that cause the formation of residues detected in concentrations higher than permitted by current standards./

**Zwierzęta, od których pochodzi mleko wykorzystane do przygotowania produktu, nie zostały poddane leczeniu lekami niedozwolonymi lub które powodują powstanie pozostałości wykrywanych w stężeniach wyższych niż dopuszczone w aktualnie obowiązujących normach./**

Les animaux dont provient le lait utilisé pour la préparation du produit n'ont pas été soumis à des traitements des médicaments interdits ou qui provoquent la présence des résidus à des teneurs supérieures aux normes en vigueur.

6. This product has been manufactured in Poland which is free from foot and mouth disease as well as rinderpest, from milk described above. processed by extrusion in temperature 140°C within 12 seconds./

**Produkt został wytworzony w Polsce, która jest krajem wolnym od pryszczycy i pomoru bydła, z surowca opisanego powyżej, metodą ekstruzji w temperaturze 140°C w czasie 12 sekund./**

**Le produit a été fabriqué en Pologne, qui est un pays indemne de la fièvre aphteuse et de la peste bovine, à partir des matières susvisées, par le biais de l'extrusion dans la température de 140°C pendant 12 secondes.**

7. This product was produced on the site of a processing plant under Veterinary Inspection supervision ensuring, that the processing procedures were carried out correctly and in a hygienic manner./

**Produkt był wytworzony w pomieszczeniach zakładu wytwórczego będącego pod nadzorem Inspekcji Weterynaryjnej zapewniającej, że proces przetwórczy był prowadzony w sposób prawidłowy i higieniczny.**

Le produit a été fabriqué dans l'établissement étant sous la supervision de l'inspection vétérinaire garantissant que la transformation a été conduite correctement et hygiéniquement.

8. The product has never been in any region where foot and mouth disease and rinderpest occurred and was shipped from Poland directly to consignee./

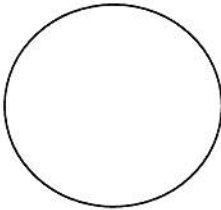
**Produkt nigdy nie znajdował się w żadnym regionie gdzie występuje pryszczycza lub pomór bydła i został wysłany z Polski bezpośrednio do odbiorcy./**

Le produit ne s'est trouvé dans aucune région affligé par la fièvre aphteuse ou la peste bovine et il a été envoyé de la Pologne directement au destinataire.

Done at/*Sporządzono w* / *Fait à* \_\_\_\_\_ *Date/Data/Date* \_\_\_\_\_

*Official veterinarian/ Urzędowy Lekarz Weterynarii/ Vétérinaire officiel*

\_\_\_\_\_  
*Name in capital letters, qualification, title / Nazwisko drukowanymi literami, kwalifikacje, tytuł / Nom en lettres capitales, qualifications, titre*



*Stamp/Pieczczę/ Sceau*

\_\_\_\_\_  
*Signature/ Podpis / Signature*

